

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 59 (2003)  
**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 59. Jahrgang 2003, Heft 2 (April)

---

### Inhalt

#### 37 Zum vorliegenden Heft

Ernst Nef

#### 38 «Diese Sprache, unsere Mundart, ist besser, als wir sie verdienen» – Die Mundartbewegung der dreissiger Jahre im linguistisch-historischen Kontext

Julia Karolle

#### 49 Mit freundlichen Grüßen

Jürg Niederhauser

#### 52 «Begriff» statt «Wort» – ein terminologischer Wirrwarr

Heinz Vater

#### 60 Esperanto – «Die Sprache der Hoffnung»

Bruno Graf, Andreas Künzli

---

### Rubriken

#### Mediensprache

#### 64 Um es salopp zu sagen

Klaus Mampell

#### Aufgeschnappt

#### 65 Rechtschreibreform anno dazumal (1903)

Werner Dönni

#### Sprachbeobachtung

#### 65 Vor Ort ist meist «aussen vor»

Peter Heisch

#### Bücher

#### 66 Beat Gloor: Die Tage gehen vorüber und klopfen mir nur noch nachlässig auf die Schulter

Ernst Nef

#### Wort und Antwort

#### 67 «Live vor Ort»

Peter H. Zaugg

#### 68 Chronik

#### 70 Briefkasten

---

### Redaktion

Dr. Ernst Nef, Augwilerstr. 71, 8426 Lufingen, Tel./Fax (01) 813 68 20

Beiträge sind an die Redaktion zu richten (wenn möglich auf Diskette).